

PLAN STUDIÓW STACJONARNYCH DRUGIEGO STOPNIA  
OD R. AK. 2017/2018

WYDZIAŁ: FILOLOGICZNY  
KIERUNEK: FILOLOGIA ANGIELSKA

SPECJALNOŚĆ: TRANSLATORYCZNA

I MA

Zmiany zatwierdzone na RW z 11 V 2017 r.

Lp.	Przedmiot*	kod	Rozkład godzin																									Razem godz.	Razem ECTS		
			I rok										II rok																		
			1 semestr					2 semestr					3 semestr					4 semestr													
forma zal. po semestrze	E	ZO	Z	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS	W	K	ĆW	S	ECTS								
<b>A. GRUPA TREŚCI KIERUNKOWYCH</b>																															
<b>A1. MODUŁ BADAWCZY</b>																															
1	Seminarium magisterskie		4		1, 2, 3, 4				15	4				15	4				30	8				60	14	120	30				
2	Projekt badawczy			4																				30	4	30	4				
3	Współczesne teorie przekładu		2	1,2		30				2	30				3											60	5				
4	Metodologie analizy tekstu (krytyczna analiza dyskursu i analiza korpusowa)			1			30			3																30	3				
<b>razem</b>						<b>30</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>9</b>	<b>30</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>30</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>90</b>	<b>18</b>	<b>240</b>	<b>42</b>				
<b>A2. WARSZTAT TŁUMACZA</b>																															
5	Zarządzanie projektem tłumaczeniowym			4																				15		4	15	4			
6	Środowisko pracy tłumacza		2	1,2				60		6		45			3												105	9			
7	Praktyki zawodowe				4																					2	2				
<b>razem</b>						<b>0</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>45</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>120</b>	<b>15</b>
<b>A3. DOSKONALENIE JEZYKA A</b>																															
8	Praktyczny język polski: kreatywny			1			15		3																		15	3			
9	Praktyczny język polski: użytkowy			2								15		2														15	2		
10	Stylistyka i kultura języka polskiego			1			30		2																		30	2			
<b>razem</b>						<b>0</b>	<b>30</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>7</b>		
<b>A4. PRAKTYCZNA NAUKA PRZEKŁADU W PARACH JEZYKOWYCH A-B I A-C</b>																															
11	Tłumaczenia w parze językowej A-B			2,4								60		6											60		6	120	12		

12	Tłumaczenia w parze językowej A-C			1,2,3				60		4			90		6			60		4					210	14			
razem						0	0	60	0	4	0	0	150	0	12	0	0	60	0	4	0	0	60	0	6	330	26		
<b>B GRUPA TREŚCI SPECJALIZACYJNYCH</b>																													
B1. SPECJALIZACJA: PRZEKŁAD SPECJALISTYCZNY																													
13	Tłumaczenia specjalistyczne w parze językowej A-B		3	1, 2, 3				60		6			60		6			120		16						240	28		
razem						0	0	60	0	6	0	0	60	0	6	0	0	120	0	16	0	0	0	0	0	240	28		
B2. SPECJALIZACJA: PRZEKŁAD WYDAWNICZY I AUDIOWIZUALNY																													
14	Tłumaczenia wydawnicze i audiowizualne w parze językowej A-B		3	1, 2, 3				60		6			60		6			120		16						240	28		
razem						0	0	60	0	6	0	0	60	0	6	0	0	120	0	16	0	0	0	0	0	240	28		
<b>C. GRUPA TREŚCI OGÓLNOROZWOJOWYCH</b>																													
15	Wykład wydziałowy			3														30								30	2		
16	Wychowanie fizyczne			3															30							30	0		
razem						0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30	0	30	0	2	0	0	0	0	60	2	
Razem Przekład specjalistyczny						30	60	195	15	30	30	45	225	15	30	30	0	210	30	30	0	0	75	90	30	1050	120		
Razem Przekład wydawniczy i audiowizualny						30	60	195	15	30	30	45	225	15	30	30	0	210	30	30	0	0	75	90	30	1050	120		

W trakcie I roku studenci zobowiązani są do zaliczenia szkolenia z zakresu BHP oraz ochrony własności intelektualnej.

\* kursywą zaznaczono przedmioty do wyboru

\*\* praktyki w wymiarze 2 tygodni po I roku studiów